

# ЖЕРТВИ НА БУДОВУ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО, ОНТ.

**Тейлортон, Саск.**  
Тов. Адам Корнута зібрав на лістку ч. 4046 по \$1.00: Микита Борук, Адам Корнута, А. Гаврилюк, Петро Гембей, Олександр Пантелюк і Кирило Тодарівський. Разом \$6.00.

**Мізердей, Саск.**  
Тов. Антон Андрушевський зібрав на лістку ч. 1328: А. Андрушевський \$5.00; по \$1.00: Володимир Дубас і Кароль Рашинський. Разом \$7.00.

**Гейлсборо, Саск.**  
Тов. Никола Медвід зібрав на лістку ч. 507 \$5.00.

**Бонгорт, Онт.**  
Тов. Т. Прошок зібрав на лістку ч. 5952 по \$1.00: П. Медвник і Л. Дидух; по \$0.50: П. Макаренч, Г. Хартич і М. Синюта; Т. Прошок \$2.50. Разом \$6.00.

**Рейн, Ман.**  
Тов. Іван Данилюк зібрав на лістку ч. 4464 по \$1.00; Іван Данилюк і Антон Чучман. Разом \$2.00.

**Вейлпорт, Саск.**  
Тов. Ю. Петрина зібрав на лістку ч. 2110 по \$1.00: Іван Крапеч і Петро Данилюк; по \$0.50: Іван Матуляк, Марія Матуляк, Петро Матуляк, Анна Матуляк, Ф. Димбюк, Юрко Петрин і Юстина Петрина; по \$0.25: Гринько Матуляк і Стефан Доріан. Разом \$6.00.

**Крілей, Онт.**  
Тов. С. Тимус зібрав на лістку ч. 2972 по \$1.00: С. Тимус і Франко Полещик; по \$0.50: Іван Іванюк, Василь Шах, Іван Дюк, Онуфрій Гаврилюк, Ендрі Джексон, Петро Когут і Петро Лерій; по \$0.25: Михайло Галинський і Василь Марків. Разом \$6.00.

**Гвельф, Онт.**  
Т-ка Анеля Маліхен зібрав на лістку ч. 920 по \$1.00: Анеля Маліхен, Петро Медак, В. Гощулей, Ілько Палас, Петро Магас; по \$0.50: Йосиф Гавронський, Іван Задук, Николай Овчар, Йосиф Моленда, Михайло Гощулей, П. Когут, Ф. Зупанський і Іван Маліхен; по \$0.25: Іван Гросницький, Петро Воронка, Іван Прошок і С. Ситарчик. Разом \$10.00.

**Ерл, Алта.**  
Тов. Мартин Надольський жертвував \$5.00.

**Пайн Фолс, Ман.**  
Тов. І. Костан зібрав на лістку ч. 1241: І. Костан \$2.00; по \$1.00: М. Іваншин, Т. Дрль, М. Білочка, В. Чіко, М. Баран, Н. Томас, П. Пиньш, П. Дрль, А. Романчик, О. Пуншак, Виктор Боман, М. Хулько, Д. Куша, С. Костельний, І. Овчар, А. Байдук, П. Бинковський, Віделський (Литовш), М. Гайдай (Полск); по \$0.50: П. Петрук, С. Кіничук, С. Данилюк і Л. Ковчак; по \$0.25: Ю. Ладан, Г. Сидорук, П. Макопський, К. Олександрчик, Н. Волков, С. Пидгорський, А. Мирон, Г. Кіземь (Словак) і А. Гувяк (Словак). Разом \$26.25.

**Кенора, Онт.**  
Тов. В. Кобзар зібрав на лістку ч. 1105 по \$2.00: В. Кобзар і Т. Лоза; по \$1.00: Іван Гук і С. Лерій; по \$0.50: М. Штара (Чехословак) і Г. Бодарчук; Ф. Бурич (Хорват) 25 ц. Разом \$7.25.

**Лібан, Ман.**  
Тов. Т. Федак жертвував на лістку ч. 4349 \$1.00.

**Кутс, Алта.**  
Тов. С. Галан жертвував на лістку ч. 1828 \$10.00.

**Вебстер, Онт.**  
Тов. Іван Шур зібрав на лістку ч. 980 по \$1.00: Іван Шур і Юрій Волошин. Разом \$2.00.

**Солвус, Сайн Ривер, Б. К.**  
Тов. Павло Войтків зібрав на лістку ч. 1980 \$1.00.

**Вокерінг, Мін.**  
Тов. С. Еак жертвував на лістку ч. 540 \$1.00.

**Торонто, Онт.**  
Тов. Іван Олійник жертвував \$2.00.

**Бок, Фовлер, Онт.**  
Тов. В. Ходак зібрав на лістку ч. 5999 по \$1.00: Р. Ковик, З. Мігальський, В. Суверсон і В. Ходак; В. Мікус 50 ц. Разом \$4.50.

**Ітас, Онт.**  
Тов. М. Звірський зібрав на лістку ч. 1098: М. Звірський \$2.25; по \$0.50: Б. Телеш, А. Піхе, М. Гвайт; по \$0.25: В. Шолер, І. Тетко, Е. Френч, І. Міделтон і С. Звірський. Разом \$5.00.

**Роза, Ман.**  
Тов. Василь Войтко зібрав на лістку ч. 498: Василь Войтко \$2.00; І. Танчук \$1.00; П. Войтко 50 ц.; Іван Баран 25 ц.; по \$0.50: М. Паресан, Анна Дідух, Катерина Дідух, Дмитро Войтко, Паранька Дідух і Марія Войтко; Никола Калакайло 15 ц. Разом \$4.50.

**Автаук, Саск.**  
Тов. Петро Райс зібрав на лістку ч. 1289 по \$1.00: Петро Райс, А. Туткалда і Т. Корнафел; по \$0.50: П. Гайда, А. Гей і М. Червінск. Разом \$4.50.

**Ред Пес, Б. К.**  
Тов. Г. Зотек зібрав на лістку ч. 1978: Г. Зотек \$2.00; В. Зотек \$1.00; Г. Пасічник 50 ц. Разом \$3.50.

**Мернол, Алта.**  
Тов. М. Жук зібрав на лістку ч. 4332 \$2.00.

**Вінгер, Саск.**  
Тов. Дмитро Петрини зібрав на лістку ч. 2037 \$5.00.

**Воксал, Алта.**  
Тов. Касян Постолювський зібрав на лістку ч. 1580 \$3.00.

**Дондори, Саск.**  
Тов. Николай Червак зібрав на лістку ч. 4008: Н. Червак \$1.00; по \$0.50: Параня Червак і Іван Клімко; Павло Ванастовак 25 ц. Разом \$2.25.

**Форт Вільям, Онт.**  
Тов. Михайло Курій зібрав на лістку ч. 3341 по \$1.00: Степан Вербицький, Степан Сабко і Теодор Рибак; по \$0.50: Михайло Курій і Степан Олеско. Разом \$4.00.

**Фолет, Онт.**  
Тов. І. Трохимчук зібрав на лістку ч. 5869 по \$5.00: І. Трохимчук, Ф. Савчук, А. Вітов і М. Карпачук; П. Сиф Мінш (Полск) \$2.00; по \$1.00: Марія Сікора, Ганка Карпачук, Марія Трохимчук, Г. Подольчук, А. Кадученко і М. Сніцький. Разом \$28.00.

**Ставитон, Онт.**  
Тов. Михайло Ксьонжек зібрав на лістку 1910: Михайло Ксьонжек \$5.00; по \$2.00: Марія Ксьонжек, С. Суражин і В. Жук; по \$1.00: М. Брежен, І. Стахов, П. Вітвицький, В. Грухальський, Г. Гейно, М. Голачук і М. Білочка; Л. Погода 50 ц. Разом \$18.50.

**Лейк Темла, Алта.**  
Тов. Іван Андрушук жертвував на лістку ч. 4320 \$2.00.

**Монтреал, Кве.**  
Тов. Теодор Кричун жертвував \$30.00.

**Тов. Кричун** заручився всіма українськими робітниками в Канаді прийти з допомогою будови У.Р.Д. в Торонто, бо в таких тяжких інституцій він бачить будучність, де наша мова буде як сід вихована на правдивих борців за краще будуче. Самий він зараз хорий, та жалую, що не вступив скорше до Р.З.Т., бо знає, що лише ця організація може стати робітничою в його прикрий положенню з допомогою. Він-же і визнає всіх робітників вісупити до неї поки ще молоді, а то пізніше будуть так жалувати як він зараз жуле.

**Ретвел, Ман.**  
Тов. Гринько Гикавий зібрав на лістку ч. 2253 по \$5.00: Гринько Гикавий і Текла Гикава. Разом \$10.00.

**Вейн, Алта.**  
Дорогі Товариші!  
Хочемо Вас повідомити, що наша кампанія на допомогу будови У.Р.Д. в Торонто вже досить успішно. В нас відбулося заходою відділу Р.З.Т. 27. лютого матове віче в цій справі, на котрому промовляв т. Черчук. Він в своїй доповіді промовив присутнім про будову У.Р.Д. в Торонто та закликав присутніх до зложення жертв на цю ціль. Присутні на цю вічу радо жертвували своїм тяжко зарплатовані гроші на вище зазначену ціль, бо знають, що в цій інституції робітничо набиратиме того знання, якого йому якнайбільше потрібно в теперішню пору. З жертв на цю ціль вплинуло \$125.00 а комитет, який спеціально вибраний, перевесть цю кампанію в нас далі прямо в тому напрямку, щоб цю суму до кінця кампанії подолати.  
На цю суму вічу створено відділ ТУРФДім, до якого на разі ввійшло 18 членів а надіє є, що до кінця кампанії це число зросте ще вище. З товаришним привітом,  
М. Федик,  
секретар відділу Р.З.Т.

**ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ ДРУКАРНІ Й ШКОЛИ У ВІННІПЕГУ.**  
Денвиль Л. В. Вікторія Бич, Ман. \$ 1.00  
Гикавий Григорій, Ретвел, Ман. 5.00  
Гочак Михайло, Вінніпег, Ман. 10.00  
Дутка Н. Керпейна, Саск. .... 2.00  
Савушський Роман, Вінніпег, Ман. 20.00  
Кочмарк, К. Вінніпег, Ман. .... 10.00  
Сенський Ф., Вінніпег, Ман. .... 2.00

**НА ПРОДАЖ** хата на п'ять кімнат в місті Вінніпегу, при вул. 972 П'ричард. Продам або заміняю за землю в провінції Онтарію, в околиці Торонто. Інтересовані зовольте зголошуватися на поштову адресу:  
М. Paladychuk  
384 Pritchard Ave.,  
Winnipeg, Man.

## А НАША АРМІЯ ЗРОСТАЄ!

В останніх тяжких салдуочі товариші і товаришки придбали для нашої газети нових передплатників:

**ПРИДБАННЯ У ВІННІПЕГУ.**  
Ілько Ващичин придбав п'ять щорічних і двох піврічних передплатників.  
Антін Лукак придбав двох щорічних і одного піврічного передплатників.  
Никола Ладан придбав двох щорічних передплатників.  
Това Кумка придбав трох щорічних передплатників.  
О. Демид придбав одного піврічного передплатника.  
Василь Кузик придбав одного щорічного передплатника.  
Іван Губоной придбав сім щорічних передплатників.  
Никола Липка придбав вісім щорічних передплатників.  
І. Калиновський придбав одного щорічного передплатника.  
Леон Шевчук придбав одного щорічного передплатника.  
Григорій Миськів придбав одного щорічного передплатника.  
Іван Гордан придбав одного щорічного передплатника.  
Василь Пура придбав одного щорічного передплатника.  
Дмитро Бідак придбав одного щорічного передплатника.  
Іван Величенко придбав одного щорічного передплатника.  
Іван Яворський придбав трох щорічних передплатників.  
Іван Кебальон придбав двох щорічних передплатників.  
Михайло Іванюк придбав одного щорічного передплатника.  
Василь Гочалюк придбав двох щорічних передплатників.  
Юрко Райлан придбав двох щорічних передплатників.  
Василь Стоялок придбав одного щорічного передплатника.  
Володимир Соколовський придбав одного щорічного передплатника.  
Левко Мивоток придбав одного щорічного передплатника.  
Никола Нобістий придбав двох щорічних передплатників.  
І. Навіський придбав одного щорічного передплатника.  
Василь Мігасюк придбав одного щорічного передплатника.  
Никола Федак придбав одного щорічного передплатника.  
Ілько Богоніс придбав одного щорічного передплатника.  
Ст. Хвалібога придбав трох щорічних передплатників.  
Василь Чайковський придбав одного щорічного передплатника.  
Теодор Пилипак придбав одного щорічного передплатника.  
Яків Романів придбав трох щорічних передплатників.  
М. Білинський придбав одного щорічного передплатника.  
Василь Кузик придбав двох щорічних передплатників.  
Мирон Бойчук придбав одного щорічного передплатника.  
Степан Медвід придбав одного щорічного передплатника.  
Г. Киріаль придбав трох щорічних передплатників.  
М. Віноградов придбав одного щорічного передплатника.  
Дмитро Равалок придбав одного щорічного передплатника.  
О. Вовк придбав двох щорічних передплатників.  
Максим Карпичка придбав одного щорічного і одного піврічного передплатників.  
Параска Борса придбала одного щорічного передплатника.  
П. Коруня придбав одного щорічного передплатника.  
Михайло Рибак придбав п'ять щорічних передплатників.  
Антін Напок придбав п'ять щорічних передплатників.  
В. Віноградов придбав двох щорічних і одного квартального передплатників.  
В. Сарак придбав одного щорічного передплатника.  
Іван Кобариня придбав сім щорічних і двох піврічних передплатників.  
Йосиф Назаркевич придбав одного щорічного передплатника.

## ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР В ТРАНСКОНІ, МАН!

Старанням українських робітничих організацій, що гуртуються в Українському Робітничім Домі в Трансконі, устроюється 18 і 19. березня (в п'ятницю і суботу), в Укр. Роб. Домі в Трансконі

### ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР.

На цьому Базарові є дуже багато цінних і корисних річей. Багато таних та цікавих розігравок. Описати на цю оголошенню трудно. Ви мусите зайти самі, подивитися та вибрати для себе те, що Вам конечно потрібно.  
Підчас Базару виступить кілька наших танцюристів зі школи Українських Народних Танків, що існує при відділі ТУРФДім.  
Базар закінчиться Величавим Концертом, який відбується в неділю, 20. березня в годині 8. вечером.  
Вступ на Базар вільний для всіх.  
Початок Базару в п'ятницю, 18. березня в год. 7. вечером. Приходіть громадо! Кличте своїх знайомих! Приходіть на час!

### МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ Р.З.Т. В ІСТ КИЛДОНА.

Повідомляється членів і членкинь відділу Р.З.Т. в Іст Килдонан, що в неділю, 13. березня, в годині 2. по полудні відбуються місячні збори згаданого товариства. Всі членів і членкині повинні обовязково прийти на ці збори.  
Робітників і робітниць, що бажають вписатися до нашої організації радо вітаємо.

### СВЯТО ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

В неділю, 13. березня в р. відсвяткується в Укр. Роб. Домі в Іст Килдонан 66-ту річницю смерті нашого великого поета Тараса Шевченка ВЕЛИЧАВИМ КОНЦЕРТОМ.  
Спільними мистецькими силами устроюється цей концерт на те, щоб гідно вшанувати пам'ять великого поета-борця за поневолені працюючі маси.  
В концертну програму входить: чоловічий хор, манюльнова оркестра, деклямації, соловий спів і інші Програма дуже багата і цікава. Реферат про значіння свята вголосить тов.  
Початок в годині 8.30 вечером.  
Вступ за добровільними датками.  
Приходіть громадо. Приходіть завчасу.

### ЛЕКЦІЯ ПРО КИТАЙ У ВІННІПЕГУ.

Повідомляється українських робітників, що старанням Товариства Самообразования Російських Робітників відбується дня 12. березня в Либеті Темлі (410 Прічард) лекція в російській мові на тему: Що діється в Китаю. Лекцію вголосить т. В. Фрідман.  
Початок в годині 8. вечером.

### "РОЗБІЙНИК КАРМЕЛЮК" на сцені Укр. Роб. Дому в Вінніпегу в суботу, 12. березня розкаже своїм ділом, хто він був і за що його названо розбійником.

Не тратьте нагоди побачити його й вчасно набувайте тикети.

Товаришу Польєвський! Мені відомо, що Ви тепер перебуваєте в Гемілтоні, Онт., тому відношуся до Вас з проханням, щоб ці гроші, які Ви мені винні, передали від мого імені як жертву на будову Укр. Роб. Дому в Торонто. Сподіюсь, що моє бажання буде негайно сповнене, за що з гори дякую.  
З товаришним привітом,  
Я. Яворський,  
P.S. Про передачу грошей на вище згадану ціль прошу повідомити мене на адресу:  
John Jaworski  
1033 Aberdeen Ave.  
Winnipeg, Man.

Деякі товариші збирають стару передлату (відновлення), за що також ширі їм дякуємо, але в газеті подаємо тільки імена тих товаришів, що придбали нові передплатників.  
Ваша газета, Товариші, шире Вам дякує за Ваш труд і надіє, що Ви й надалі продовжуватимете почате діло.  
Хто салдуочий?!

### ЗБОРИ ВСІХ УКР. ЧЛЕНІВ КОМПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ.

Повідомляється всіх українських партійних членів, як з українських груп, так і української групи, що в неділю, 13. березня відбувається в головинній квартирі, п. ч. 267 Селкирк Евіню спільні збори всіх українських партійних членів, на які кожний член повинен обовязково прийти. Є важкі справи до обговорення і присутність кожного члена конечно. Початок зборів точно в в годині 10.30 рано.  
Укр. Агітпропом.



Відкривайте очі робітникам, що їх закриті пані своєю пресою і пропагандою!

## ЧИ ВИ ЧИТАЛИ Оповідання "КАРМЕЛЮК"?

Хто-ж з українців не знає чи не чув про славного розбійника Кармелюка. Адже-ж і в піснях про него співають: "За Сибіром сонце сходить, хлопці не зійайте, ви на мене, Кармелюка, всю надію майте".

Тож старанням комітету допомоги будові Укр. Роб. Дому в Торонто драмспівгурток при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу

### відограє

## В СУБОТУ, 12. БЕРЕЗНЯ 1927 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ

прекрасну драму в 5-ох діях і 6-ох відсловах

# РОЗБІЙНИК КАРМЕЛЮК

Розбійник Кармелюк — це наддністрянський Добуш. Його дуже добре змалював у своїй повісті М. Старинський, а що повість ілюструвала його дочка, відомо письменниця Старицька-Черняхівська. Кармелюк був повстанцем проти катів-панів. Перед ним пані дріжжали, ловили й не могли зловити, бо селяне ніколи не видавали Кармелюка. Не тратьте нагоди побачити цю надзвичайно захоплюючу драму на сцені Укр. Роб. Дому в Вінніпегу в суботу, 12. березня. Переказуйте знайомих.  
ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ.  
Тикети можна набути кожного вечера в буфеті Укр. Роб. Дому, а в день представлення при касі.  
ПОЧАТОК Т О Ч Н О В ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ.

## СТАРАННЯМ КОМІТЕТУ ДОПОМОГИ БУДОВІ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО ДРАМСПІВГУРТКОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

### устроює

## В НЕДІЛЮ, 13. БЕРЕЗНЯ 1927 Р. В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ В ВІННІПЕГУ

# ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

ПРОГРАМА КОНЦЕРТУ НАДЗВИЧАЙНО БАГАТА. ПРИХОДІТЬ ЯКНАЙЧИСЛЕННІШЕ!  
ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.  
ВСТУП ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

### ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється членів відділу ТУРФДім у Вінніпегу, що місячні членські збори відбуються в неділю, 13-го березня. На зборах будуть обговорюватися важні справи, як також на зборах тов. секретар роздасть членські книжечки на цей рік.  
Тому кожний член відділу повинен обовязково взяти участь в цих зборах.  
Початок зборів в годині 2.30 по полудні.  
Заряд.

### ЛЕКЦІЯ ТЕОРІЇ МУЗИКИ І ГРИ НА П'ЯНІНО, вживаючи при цьому найкращого методу навчання, дає

Марія Кекішівна (прі вулиці Аберн і Априлери) Вінніпег, Ман.  
ДЕ Є Юстина Ануська з гоголенського повіту, Галичина. Минулої весни мешкала в Вінніпегу. Хто знає про неї, або вона сама хай зголоситься на поштову адресу:  
J. Chomiak  
1128 Langlois Ave.  
Windsor, Ont.

### ПОШУКУЮ в важній справі Василя Бачинського, котрий перебував минулої осені в місцевості Кіркенд Лейк, Онт. Хто знає про него, або він сам, прошу повідомити мене на салдуочу адресу:

N. Kawiuk,  
P. O. Box 511,  
Red Deer, Alta.  
(31)

### ПОШУКУЮ в дуже важній справі свого шагара Григорія Ключука, з села Гавриліців, повіт Кішмань, Буковина. Межо хто про него знає, або він сам, прошу зголоситися на салдуочу адресу:

S. Martyniuk  
P. O. Box 481,  
Kenora, Ont.  
(31)

## ПОШУКУЮ своїх односельчан Філоношу Цицькуна і Петра Собку, з села Гриневець Лісових, прокурійського району, польська губ., Рад. України. Маю для них дуже важну старокраєву справу. Хто знає-би про них, або вони самі, прошу зголоситися на салдуочу адресу:

F. Shuprik  
239 Ave. M. North  
Saskatoon, Sask.

## НА ПРОДАЖ 100 акрова фарма пів милі від міста, 22 милі до Гемілтона. Добрі будинки і добра вода. 30 овецьких дерев — яблоні, груші і сливи, теж і виноград. Можна плекати; 10 акрів засіяно пшениці, 5 акрів вирано, 10 акрів ліса а рента сіно. Також є менші і більші фарми на продаж в добрім положенню. Хто бажав-би купити фарму в цій околиці, прошу зголоситися до мене по інформації, яку уделаю безплатно. Моя адреса:

John Sanchuk  
St. Anns, Ont.  
(31)

## ПОШУКУЮ в дуже важній справі своїх трох братів Яська, Войтка і Михайла Ногі, з котрих перший перед трома роками перебував в Кренбрук, Б. К., другий має десь перебувати в Гемілтоні, Онт., а де Михайло перебуває — не знаю. Хто знає-би про них, або вони самі, хай напишуть на салдуочу адресу:

V. Noga,  
Ignace, Ont.  
(31)

## ДР. ОСИП МЕГАС

укр. лікар і хірург отворив свою лікарську канцелярію по двох-літній практиці в шпиталі Едмонтону. На листовні задати відповідає по українськи. Адреса:  
Room 201, Kitchen Block,  
1016 A. — 101 Street,  
EDMONTON, ALTA.